



NOTICES TO MARINERS

WESTERN EDITION

Published monthly by the



CANADIAN COAST GUARD

CONTENTS

	Page
Section 1 Safety and General Information	1 – 4
Section 2 Chart Corrections	5 – 6
Section 3 Radio Aids to Marine Navigation Corrections	NIL
Section 4 Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	7– 8
Section 5 List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	9

Marine Programs Directorate
Aids to Navigation



Internet: <http://www.notmar.com>

EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile	= 1 852 metres (6,076.1 feet)
1 statute mile	= 1 609.3 metres (5,280 feet)
1 metre	= 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) before the chart action. Please note that Nautical charts are not hand amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly under the *Cumulative chart correction list* published in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a significant number of permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

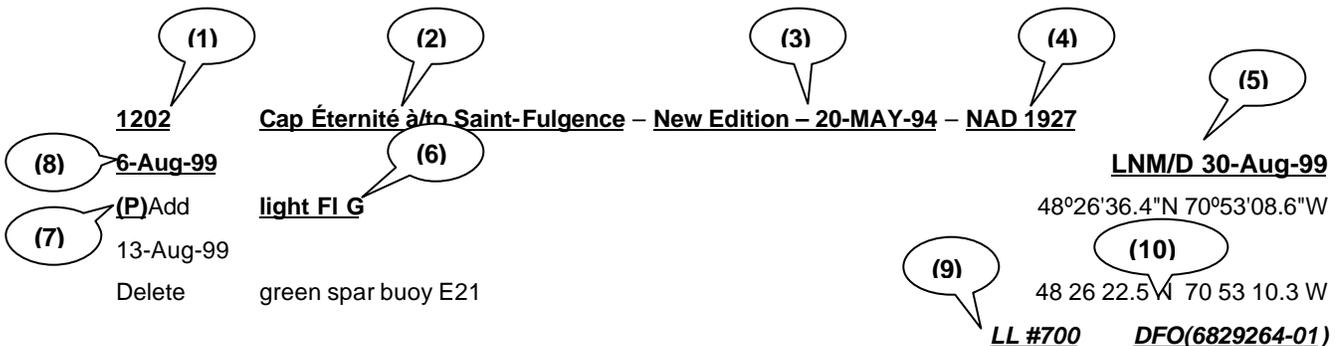
Monthly edition of Notices to Mariners - *Notices to Mariners* are issued free of charge on a monthly basis. Mariners now have a choice between specific *Regional* issue(s) they wish to receive. Requests to be placed on or removed from the mailing list should be made by using the form inserted on page x of each monthly edition. Notification of changes to the mailing addresses, regional issues and/or number of copies required should also be transmitted by means of this form.

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & publications* is published in *Notice No. 14* of the current *Annual Edition of Notices to Mariners*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. This list is periodically updated in the monthly edition of *Notices to Mariners*.

NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS – SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



- 1 - Chart Number
- 2 - Chart Title
- 3 - Chart's latest New Edition date
- 4 - Horizontal Chart Datum
- 5 - Last Correction

- 6 - Chart action
- 7 - Notice type
- 8 - Weekly chart correction date
- 9 - List of light number
- 10 - Record reference number

The last correction number is identified with the **LNMD** or **Last Notice to Mariners Number / Date**. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

ADVISORY

NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

The publication of Notices to Mariners and chart revisions are being delayed by the volume of changes that are taking place.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Canadian Coast Guard office.

Newfoundland

St. John's MCTS Centre
Phone: (709) 772-2083
Fax: (709) 772-6285

Maritimes

Maritimes Regional Operations Centre
Toll Free in Maritimes 1-800-565-1633
Phone: (902) 426-6030
Fax: (902) 426-6334
<http://www.mar.dfo.mpo.gc.ca/cg/ops/roc.htm>
Website E-Mail: ROCWeb@mar.dfo-mpo.gc.ca

Quebec

Quebec Regional Operations Centre GC\SO\COR
Operational Information Officer
Phone: (418) 648-5410
Fax: (418) 648-7244
E-Mail: OPSAVIS@dfo-mpo.gc.ca

Central & Arctic

Sarnia MCTS Centre
Toll Free in Ontario 1-800-265-0237
Phone: (519) 337-6360
Fax: (519) 337-2498

Pacific

Vancouver Regional Marine Information Centre
Phone: (604) 666-6011
Fax: (604) 666-8453
E-mail: RMIC-Pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca
Notice to Shipping information
<http://www.pacific.ccg-gcc.gc.ca/mcts/notship>

DGPS FULLY OPERATIONAL SERVICE

The Canadian Coast Guard (CCG) announces that the Differential Global Positioning Service (DGPS) Fully Operational Service (FOS) is available for positioning and navigation.

FOS means the service will provide a DGPS broadcast using the type 9 RTCM message for pseudorange corrections at a data transmission rate of 200 baud. Refer to Radio Aids to Marine Navigation (RAMN) for estimated advertised coverage for each differential station.

Users are also advised that differential corrections are based on the NAD 83 datum position of the reference station antenna and positions obtained using DGPS should be referenced to this coordinate system only. DGPS receivers must be set to the WGS 84 datum in order to obtain optimum positioning accuracy.

Table of DGPS Reference Stations in Canada

Station Name	Id. Nos of reference stations	DGPS Station ID	Geog. Position		Frequency [khz]	Bit/s
			Latitude	Longitude		
Cape Race, NFLD	338,339	940	46 46 N	53 11 W	315	200
Cape Ray, NFLD	340,341	942	47 38 N	59 14 W	288	200
Cape Norman, NFLD	342,343	944	51 30 N	55 49 W	310	200
Rigolet, NFLD	344,345	946	54 15 N	58 30 W	299	200
Partridge Island, NB	326,327	939	45 14 N	66 03 W	295	200
Pt. Escuminiac, NB	332,333	936	47 04 N	64 48 W	319	200
Fox Island, NS	336,337	934	45 20 N	61 05 W	307	200
Western Head, NS	334,335	935	43 59 N	64 40 W	312	200
Hartlen Point, NS (Tentative October 2000)	330,331	937	44 35 N	63 27 W	298	200
St.-Jean-sur-Richelieu, QC	312,313	929	45 19 N	73 19 W	296	200
Lauzon, QC	316,317	927	46 49 N	71 10 W	309	200
Rivière-du-Loup, QC	318,319	926	47 46 N	69 36 W	300	200
Moisie, QC	320,321	925	50 12 N	66 07 W	313	200
Trois-Rivières, QC	314,315	928	46 23 N	72 27 W	321	200
Warton, ON	310,311	918	44 45 N	81 07 W	286	200
Cardinal, ON	308,309	919	44 47 N	75 25 W	306	200
Alert Bay, BC	300,301	909	50 35 N	126 55 W	309	200
Amphitrite Pt., BC	302,303	908	48 55 N	125 33 W	315	200
Richmond, BC	304,305	907	49 11 N	123 07 W	320	200
Sandspit, BC	306,307	906	53 14 N	131 49 W	300	200

DGPS RECEIVER - WARNING

The Canadian Coast Guard's Differential Global Positioning System (DGPS) broadcast contains built in health information designed to alert a DGPS user receiver of an out of tolerance or fault condition. During testing, it was found that some user DGPS receivers did not process the health information properly. Improper processing by a user equipment can result in incorrect positions.

Please contact your DGPS manufacturer or supplier to ensure that your receiver is capable of processing the DGPS Reference Station Health information correctly.

DGPS USER ALERT

The Canadian Coast Guard received reports in March 97 of DGPS receivers apparently ignoring the broadcast alarm which should signal the immediate discontinuation of a particular satellite correction. Reports indicate that some user equipment does not properly recognize this "do-not-use" correction flag and as a result erroneously processes it as a correction. This can result in position errors as large as 15 kilometers while the receiver is in DGPS mode. DGPS users are advised that they should contact the manufacturer of their equipment immediately to determine if they require a receiver upgrade.

DGPS station anomaly report / Rapport d'anomalie des stations DGPS

With the purpose of constantly evaluating the quality of the DGPS service offered, the Canadian Coast Guard is providing the mariner with the following anomaly report. This report will allow us to get well-supported information concerning the anomaly and thus, will facilitate the identification of the origin of the problem. Please fill accordingly each section of this report and forward it by the suggested ways. You will find a legend at the end of this document.

Avec le souci d'évaluer constamment la qualité du service DGPS offert, la Garde côtière met à la disposition du navigateur le présent rapport d'anomalie. Ce rapport servira à bien documenter l'anomalie et, de ce fait, facilitera l'identification ou la recherche de la source du problème. Nous vous prions de bien remplir chaque section de ce rapport et de l'acheminer de la façon suggérée. Vous trouverez une légende à la fin de ce document.

User informations / Renseignements sur l'utilisateur

Vessel name / Nom du navire: _____ Destination: _____

Vessel position at the beginning of the anomaly /

Position du navire au début de l'anomalie : _____

Vessel position at the end of the anomaly /

Position du navire à la fin de l'anomalie : _____

Anomaly report / Rapport d'anomalie

Date and time of the anomaly / Date et heure de l'anomalie: _____ Duration / Durée: _____

Number of satellites tracked on GPS receiver / Nombre de satellites reçu par le récepteur: _____

DGPS site using / Station DGPS utilisée: Freq.: _____ kHz SS: _____ dB SNR: _____ dB

DOP Geometry / Géométrie DOP : _____

User receiver operates correctly with other DGPS sites? /

Votre équipement DGPS fonctionne-t-il normalement à l'utilisation d'autres stations DGPS?: Yes/ Oui ___ No / Non ___

Comments / Commentaires: _____

Point of contact / Personne-ressource: Name/ Nom: _____

Phone / Téléphone : _____

Weather conditions / Conditions météo

Winds / Vents : Direction: _____ Speed / Vitesse: _____ KTS

Temp. °C: _____ VIS: _____ N.M.

Sea State / État de la mer : _____

Bearing and range to electrical storm /

Direction et distance de l'orage : _____

Time of the storm / Heure de l'orage: _____ UTC

Essential informations on user equipment to fill / Renseignements indispensables sur l'équipement à remplir:

User equipment informations / Renseignements sur l'équipement

GPS receiver / Récepteur GPS: Make / Fabricant: _____ Model: _____

DGPS beacon receiver / Démodulateur DGPS: Make / Fabricant : _____ Model: _____

Gyro interface with GPS / Gyro intégré avec le GPS? Yes / Oui : _____ No / Non : _____

DGPS interfaced with an ECDIS / DGPS intégré dans un SVCEI? Yes / Oui: _____ No / Non : _____

If yes, please fill below / Si oui, S.V.P. compléter ci-dessous:

ECDIS / SVCEI: Make / Fabricant: _____ Model: _____

Radar image interfaced / Image radar intégrée?: Yes / Oui: _____ No / Non: _____

Gyro interfaced with ECDIS / Gyro intégré avec SVCEI? Yes / Oui: _____ No / Non: _____

Permanent installation or in evaluation / Installation permanente ou en évaluation : _____

This report can be sent the following ways / Ce rapport peut être acheminé selon les façons suivantes:

- 1) Fax / Par télécopieur : (613) 998-8428
Attention: Aids to Navigation / Aides à la navigation

- 2) Mail / Par la poste: Director, Navigation Systems Branch
Department of Fisheries and Oceans
200 Kent Street, Station 5130
Ottawa, ON
K1A 0E6

Directeur, Direction des systèmes à la navigation maritimes
Ministère des Pêches et Océans
200, rue Kent, Station 5130
Ottawa, ON
K1A 0E6

Canada

Legend/Légende

- Position** : Position can be provided by latitude, longitude, bearing and distance, location of a buoy, etc.
La position peut être donnée en latitude, longitude, relèvement et distance, emplacement de bouée, etc.
- KTS** : Wind speed in knots / Vitesse du vent en noeuds.
- N.M.** : Visibility in Nautical Miles / Visibilité en milles nautiques.
- Freq. kHz** : Frequency in kilohertz / Fréquence en kilohertz .
- SS** : Signal strength in decibel / Force de signal en décibel.
- SNR** : Signal to noise ratio in decibel / Rapport signal-bruit en décibel .
- DOP (dilution of precision)** : Measure of the geometrical «strength » of the GPS satellite configuration. The DOP is measured on a scale of 1 to 10 / Mesure de la « force » géométrique de la configuration satellite. Le DOP est mesuré sur une échelle de 1 à 10
- SVCEI / ECDIS** : Electronic Chart Display and Information System / Système de Visualisation de Cartes
Electroniques et d'Information .

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

MAILING LIST CHANGES

Superintendent, Information and Publications
Navigation Aids
Navigation Systems Branch
Canadian Coast Guard
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, ON
K1A 0E6

Telephone (613) 990-3037
Facsimile (613) 998-8428

Please indicate which edition you would like to receive.

EASTERN EDITION (will be comprised of Arctic, Newfoundland, Maritimes, Gulf & River St. Lawrence and Central areas) _____

WESTERN EDITION (will be comprised of Arctic and Pacific areas) _____

ADD _____ **AMEND** _____ **REMOVE** _____ **NO. OF COPIES** _____

OLD ADDRESS	
NAME	
STREET	APT
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY
NEW ADDRESS	
NAME	
STREET	APT
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY

ID number above address on label

or

Attach complete address label to this sheet

INDEX

CANADA - 96 HOURS NOTIFICATION PRIOR TO ENTERING CANADIAN WATERS - CAUTION.....	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS S-57.....	2
- INFORMATION ABOUT CHS CHART DEALERS.....	4
- LIST OF HAND-CORRECTED CHARTS.....	2
- LIST OF CHARTS NOT HAND-CORRECTED.....	3
- RASTER ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.....	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE PUBLICATIONS - NEW EDITIONS OF SAILING DIRECTIONS.....	4

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
3311	5				
3312	5				
3313	5				
3441	5				
3462	5				
3513	5				
3536	5				
3539	5				
3603	5				
6412	5				
6413	6				
7083	6				

**SECTION 1 – Edition 06/2002
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

CANADA - 96 HOURS NOTIFICATION PRIOR TO ENTERING CANADIAN WATERS - CAUTION.

Effective October 11th, 2001, 0000 UTC, all vessels that are:

- a) of 500 gross tonnage or more;
- b) engaged in towing or pushing a vessel, where the combined tonnage of the ship and the vessel being towed or pushed is 500 tons gross tonnage or more; or
- c) carrying a pollutant or dangerous goods, or engaged in towing or pushing a vessel carrying a pollutant or dangerous goods;

must request clearance 96 hours prior to entering Canadian waters from seaward, or as soon as practical where the estimated time of arrival of the ship in Canadian waters is less than 96 hours after the time the ship departed its last port of call. This will remain in effect until further notice.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.

<p>Notes: (1) The following ENC products are only available from: Nautical Data International Inc. P.O. Box 127, Station C St. John's, Newfoundland A1C 5H5 Telephone: 1-800-563-0634 or 1-709-576-0634 Facsimile: 709-576-0636</p> <p>(2) For licence information and rates please contact the distributor, Nautical Data International Inc. (NDI) at the above-mentioned address.</p>			
CHARTS	MAIN TITLE	PUBLISHED	PRICE
New Edition	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following charts are now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.		
1233R/M	Cap aux Oies à/to Sault-au-Cochon	09-NOV-2001	See Note 2
1438R/M	Grindstone Island to/Carleton Island	16-NOV-2001	See Note 2
2060R/M	Main Duck Island to/à Scotch Bonnet Island	28-DEC-2001	See Note 2
4098R/M	Sable Island/Ile de Sable	30-NOV-2001	See Note 2
4236R/M	Taylor's Head to/à Shut-in Island	13-JUL-2001	See Note 2
4281R/M	Canso Harbour and Inner Approaches	16-NOV-2001	See Note 2
4847R/M	Conception Bay	03-AUG-2001	See Note 2
4863R/M	Bacalho Island to Black Islandrr	30-NOV-2001	See Note 2

SECTION 1 – Edition 06/2002
SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS S-57.

<p>Notes: (1) The following ENC products are only available from: Nautical Data International Inc. P.O. Box 127, Station C St. John's, Newfoundland A1C 5H5 Telephone: 1-800-563-0634 or 1-709-576-0634 Facsimile: 709-576-0636</p> <p>(2) For licence information and rates please contact the distributor, Nautical Data International Inc. (NDI) at the above-mentioned address.</p>	
RELEASED PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA570168	Port Alberni
CA570170	Entrance to/Entrée à Useless Inlet
CA273097	Georgian Bay / Baie Georgienne
CA476900	Harbour Buffet
CA476902	Sound Island
CA470019	Cordero Channel
CA570101	Sooke Inlet to/à Parry Bay
CA570153	Chemainus Bay
CA470314	Malacca Passage to/à Bell Passage (Part 1 of 2)
CA573005	Cape Hurd to/à Tobermory and/et Cove Island
CA373093	Niagara River to Long Point
CA279044	Havre-Saint-Pierre et/and Cap des Rosiers à/to Pointe des Monts
CA579054	Tadoussac

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - LIST OF HAND-CORRECTED CHARTS.

Supersedes previous "List of hand-corrected charts published" in Edition #03/02.

The following is a list of charts, which are hand-corrected after their date of publication from information published in Notices to Mariners. CHS will no longer provide a list of corrections for these charts. You can now obtain these corrections from the Internet web site NOTMAR, <http://www.notmar.com>.

1310	2049	2165	2259	2304	6112
1311	2050	2181	2268	2305	6201
1409	2053	L/C 2200	2273	2306	6206
1410	2054	L/C 2201	2274	2307	6213
1411	2058	2218	2282	2308	6214
1432	2059	2221	2283	2309	6216
1433	L/C 2060	2222	L/C 2284	2310	6217
1434	2061	2223	2286	2311	6251
1435	2064	2225	2289	2312	6281
1436	2067	2226	2291	2313	6310
1437	2069	L/C 2228	2292	2314	6408
1438	2070	2235	2293	2315	6409
1439	2077	2241	2294	2318	6410
L/C 2000	2085	L/C 2243	2297	6105	6411
2006	L/C 2100	L/C 2244	2298	6106	6412
2007	L/C 2110	L/C 2245	2299	6107	6413
2017	L/C 2120	2250	L/C 2300	6108	6414
2018	L/C 2121	2251	L/C 2301	6109	6415
2042	L/C 2122	2257	L/C 2302	6110	6416
2043	L/C 2123	2258	2303	6111	6417

**SECTION 1 – Edition 06/2002
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

6418	6423	6428	6433	6438	6454
6419	6424	6429	6434	6441	6455
6420	6425	6430	6435	6451	
6421	6426	6431	6436	6452	
6422	6427	6432	6437	6453	

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - LIST OF CHARTS NOT HAND-CORRECTED.

Supersedes previous “List of charts not hand-corrected”, last published in Edition #03/02.

The following is a list of charts that are not hand-corrected after their date of publication.

A list of corrections is available for each of these charts upon request, in writing, to Nautical Information, Canadian Hydrographic Service, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario, K1A 0E6. Please state the latest edition date of the chart.

1350	2055	3062	6036	6242	6270	6357
1351	2086	3080	6037	6243	6271	6358
1361	2140	3311	6038	6247	6272	6359
1509	2261	3312	6050	6248	6273	6360
1512	2266	3313	6101	6249	6274	6368
1551	2267	3488	6205	6258	6285	6369
1554	2400	3489	6209	6259	6286	6370
2011	3052	3601	6211	6260	6287	6371
2023	3053	6023	6212	6263	6311	6390
2024	3055	6026	6215	6264	6341	6505
2025	3056	6028	6218	6267	6354	6506
2026	3057	6030	6240	6268	6355	
2048	3058	6035	6241	6269	6356	

The following is a list of charts that are not hand-corrected after their date of publication. CHS will no longer provide a list of corrections for these charts. You can now obtain these corrections from the Internet web site NOTMAR <http://www.notmar.com> or from previous editions of the Notices to Mariners.

1400	1550	2022	2203	3050	6021
1510	1552	2028	2204	3061	6022
1513	1553	2029	2205	4141	6100
1514	1555	2044	2206	4142	6207
1515	2021	2202	2260	4145	C-4

Please be advised that certain copies of charts, which are not normally corrected for Notices to Mariners by the Canadian Hydrographic Service, have had Notices to Mariners incorporated on the chart prior to distribution. When these charts contain the following two notes:

1. “The information contained on this chart has been corrected from Notices to Mariners to the date of publication only. For subsequent corrections, consult the Notices to Mariners or write to Nautical Information, Canadian Hydrographic Service, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario K1A 0E6. Please state the latest edition date.

Le contenu de cette carte a été corrigé au moyen des Avis aux navigateurs au moment de sa publication seulement. Pour les corrections subséquentes, consulter les Avis aux navigateurs au écrire à Information nautique, Service hydrographique du Canada, ministère des Pêches et des Océans, Ottawa (Ontario) K1A 0E6. Veuillez indiquer la date de la dernière édition.”

**SECTION 1 – Edition 06/2002
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

2. “NOTICES TO MARINERS / AVIS AUX NAVIGATEURS (*Followed by Notice to Mariners Number*)”

The note that says:

“NOTICES TO MARINERS / AVIS AUX NAVIGATEURS (*Followed by Notice to Mariners Number*)”
supersedes the first note.

Subsequent corrections to these charts can be obtained from <http://www.notmar.com> or from the monthly edition of Notices to Mariners.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - INFORMATION ABOUT CHS CHART DEALERS.

1 – NEWLY APPOINTED CHART DEALERS

Powell River Outdoors
3160 Bradford Road
Powell River, BC
V8A 4Z2
Tel: 604-485-2555
Fax: 604-485-2574
E-Mail: pro@armourtech.com

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE PUBLICATIONS - NEW EDITIONS OF SAILING DIRECTIONS.

The First Editions of **PAC 200** - General Information, Pacific Coast, 2002, **PAC 205** - Inner Passage - Queen Charlotte Sound to Chatham Sound, 2002, and **PAC 206** - Hecate Strait, Dixon Entrance, Portland Inlet and Adjacent Waters and Queen Charlotte Islands are now available and they cancel and replace Sailing Directions British Columbia Coast (North Portion), Volume 2, Twelfth Edition, 1991. All relevant information published in Canadian Notices to Mariners up to and including **Monthly Edition No. 4 of 2002** has been incorporated in these editions. The price for PAC 200 is \$19.95, for PAC 205 \$19.95, and for PAC 206 \$19.95.

**SECTION 2 – Edition 06/2002
CHART CORRECTIONS**

3311 - Westview - Sheet 5 - New Edition - 31-DEC-1993 - NAD 1983		
21-JUN-2002		LNMD. 25-JAN-2002
Replace	light Fl G with port daybeacon	49°50'01.8"N 124°31'47.2"W DFO(6200019-02)
3312 - Discovery Passage - Sheet 23 - New Chart - 31-JAN-1986 - NAD 1927		
21-JUN-2002		LNMD. 25-JAN-2002
Amend	vertical clearance of 49 metres, to read 58 metres	50°07'57.0"N 125°21'09.0"W DFO(6200034-01)
3313 - Saanich Inlet - Sheet 13 - New Chart - 28-JUL-1995 - NAD 1983		
21-JUN-2002		LNMD. 01-FEB-2002
Delete	starboard spar buoy marked U24	48°40'54.3"N 123°28'40.7"W (P2002001) DFO(6200016-01)
Replace	bifurcation daybeacon with a starboard daybeacon	48°40'50.0"N 123°28'38.7"W DFO(6201092-02)
3441 - Haro Strait, Boundary Pass and/et Satellite Channel - New Edition - 12-AUG-1988 - NAD 1927		
21-JUN-2002		LNMD. 31-AUG-2001
Delete	starboard spar buoy marked U24	48°40'55.0"N 123°28'36.0"W (P2002001) DFO(6200016-01)
Replace	bifurcation daybeacon with a starboard daybeacon	48°40'51.0"N 123°28'35.0"W DFO(6201092-02)
3462 - Juan de Fuca Strait to/à Strait of Georgia - New Edition - 23-OCT-1998 - NAD 1983		
28-JUN-2002		LNMD. 31-AUG-2001
Replace	red conical buoy marked 2 with red spar light buoy Fl R marked 2	48°31'48.5"N 122°47'07.0"W DFO(6200048-01)
3513 - Strait of Georgia, Northern Portion/Partie Nord - New Edition - 29-OCT-1999 - NAD 1983		
21-JUN-2002		LNMD. 15-SEP-2000
Replace	light Fl G with port daybeacon	49°50'01.8"N 124°31'47.2"W DFO(6200019-02)
3536 - Powell River and/et Westview - New Chart - 21-APR-1978 - NAD 1927		
21-JUN-2002		LNMD. (51-1995)
Replace	light Fl G with port daybeacon	49°50'02.4"N 124°31'42.1"W DFO(6200019-02)
3539 - Seymour Narrows - New Edition - 04-AUG-1989 - NAD 1983		
21-JUN-2002		LNMD. 15-JUN-2001
Amend	vertical clearance of 55 metres, to read 58 metres	50°07'54.0"N 125°21'34.7"W DFO(6200034-01)
3603 - Ucluelet Inlet to/à Nootka Sound - New Edition - 23-OCT-1981 - NAD 1927		
21-JUN-2002		LNMD. 25-JAN-2002
Add	yellow spherical ODAS light buoy, Fl (5) Y	48°56'21.7"N 125°36'35.5"W DFO(6200043-01)
6412 - Camsell Bend to McGern Island - New Edition - 11-MAY-2001 - Unknown		
07-JUN-2002		
Add	port daybeacon	62°39'37.0"N 123°13'36.0"W DFO(6600178-01)

**SECTION 2 – Edition 06/2002
CHART CORRECTIONS**

6413 - McGern Island to Wrigley River - New Edition - 11-MAY-2001 - Unknown

07-JUN-2002

Add port daybeacon

62°39'37.0"N 123°13'36.0"W
DFO(6600178-01)

7083 - Cambridge Bay to Shepherd Bay - New Edition - 15-JUN-1984 - Unknown

07-JUN-2002

Delete depth of 4 fathoms

LN/D. 04-MAY-2001
69°18'36.0"N 094°26'30.0"W
DFO(6600176-01)

Add depth of 2 fathoms

69°18'45.0"N 094°27'17.3"W
DFO(6600176-02)

SECTION 4 – Edition 06/2002
SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

British Columbia, Volume 1, Sixteenth Edition, 1999 —

Page 192 — Paragraph 539, lines 4 and 5

Delete: with port hand daymarks

Replace by: two with port hand daymarks and one with a starboard hand
daymark

(P2002-20)

British Columbia, Volume 2, Twelfth Edition, 1991 —

Sailing Directions, British Columbia (North Portion), Volume 2, Twelfth Edition, 1991 is now cancelled and replaced by the series of booklets

PAC 200 — General Information, Pacific Coast, 2002

PAC 205 — Inner Passage — Queen Charlotte Sound to Chatham Sound, 2002

PAC 206 — Hecate Strait, Dixon Entrance, Portland Inlet and Adjacent Waters and Queen Charlotte Islands,
2002

(P2002-23)

PAC 205 — Inner Passage — Queen Charlotte Sound to Chatham Sound, First Edition, 2002 —

Page 56 — Paragraph 322, lines 6 to 8

Delete: “A small **float**” to end of paragraph.

(P2002-18)

PAC 206 — Hecate Strait, Dixon Entrance, Portland Inlet and Adjacent Waters and Queen Charlotte Islands, First Edition, 2002 —

Page 56 — Paragraph 177, lines 4 and 5

Delete: “A public” to end of paragraph.

(P2002-21)

Page 124 — Paragraph 165, line 4 – after “sides.”

Insert: A rock with less than 6 feet (2 m) over it is reported
(2001) to lie in the approach to Bottle Inlet.

(P2002-19)

**CANADIAN
HYDROGRAPHIC
SERVICE**

**NEW PUBLICATIONS
NOW AVAILABLE**

**SAILING DIRECTIONS
2002**

- PAC 200 — General Information, Pacific Coast**
**PAC 205 — Inner Passage — Queen Charlotte Sound to
Chatham Sound**
**PAC 206 — Hecate Strait, Dixon Entrance, Portland Inlet and
Adjacent Waters and Queen Charlotte Islands**

SECTION 5 – Edition 06/2002
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
26	Syringa Creek	S. side of channel opposite creek. 49 20 07.6 117 51 56.8	FI G	4s	12.8	..... Mast, black, white and green square daymark. 3.5	Year round. Chart:3056 Edn 06/02 (P02-055)
26.5	Tulip Point	E. of creek. 49 20 18.9 117 52 49.3	FI R	4s	13.1	..... Grey mast. 3.5	Year round. Chart:3056 Edn 06/02 (P02-054)
141 G5251	Forbes Island	On S. side of island. 48 56 55.9 125 24 37.9	Q R	1s	12.9	..... White cylindrical tower, red band at top.	Year round. Chart:3670 Edn 06/02 (P02-030)
299.5 G5150	Crescent Beach	Entrance to Nicomekl River. 49 00 44.4 122 56 16.7	FI R	4s	6.7	5 Grey mast on 3-pile dolphin, red and white triangular daymark.	Year round. Chart:3463 Edn 06/02 (P02-031)
299.6 G5150.5	Crescent Channel	49 03 14.1 122 53 49.7	Q R	1s	4.5	5 On long centre pile of 4- pile dolphin, red and white triangular daymark.	Year round. Chart:3463 Edn 06/02 (P02-032)
381	Westerly	Near NW. extremity of North Arm Jetty. 49 15 26.3 123 16 46.8	FI(3) W	12s	7.9	9 White cylindrical tower.	Flash 0.5 s; eclipse 2 s; flash 0.5 s; eclipse 2 s; flash 0.5 s; eclipse 6.5 s. Year round. Chart:3491 Edn 06/02 (P02-034)
382 G5415	North Arm Breakwater	On breakwater. 49 15 15.3 123 16 03	FI G	4s	3.3	..... Mast, black, white and green square daymark.	Year round. Chart:3491 Edn 06/02 (P02-035)
387	<i>Point Grey light and bell buoy Q62</i>	<i>NW. of point.</i> 49 17 20.4 123 15 58.8	Q R	1s	.....	..... <i>Red, marked "Q62".</i>	<i>Year round.</i> Chart:3481 Edn 06/02 (P02-033)
473 G5551.5	Westview Fishing Harbour North						Delete from list. Chart:3536 Edn 06/02 (P02-006)

**CANADIAN COAST GUARD
MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET**

Navigating Officer or Observer: _____ Captain: _____

Ship (or address) _____

If Merchant Vessel add Line or Company with Head Office address: _____

General locality: _____

Subject: _____

Approx. position: _____ Lat. _____ Long _____

Chart No. used to plot: _____ (Corrected to N/M No. _____ of 2000) _____ Publications

affected: (Quote Volume and page)

* Full details (Attach additional sheets as necessary)

Time (UTC) _____ Date _____

INSTRUCTIONS:

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

** In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.*

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems
Canadian Coast Guard
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of information Canadian
navigational aids or the List Department
of Lights, Buoys and Fog Signals.

OR

Dominion Hydrographer
Canadian Hydrographic Service
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of new or suspected
dangers to navigation, or where
corrections to "Sailing Directions"
appear to be necessary.